

## Pflegehinweise für NORO-Garne

Viele Verbraucherinnen und Verbraucher fragen uns, was die Pflegesymbole auf den Banderolen der NORO-Garne bedeuten und wie die Garne gepflegt bzw. gewaschen werden sollen. Zuerst einige allgemeine Hinweise zur Pflege von Strickstücken, danach folgt eine Erklärung der Pflegesymbole und abschließend unsere aus der Erfahrung gewonnene praktische Empfehlung.

### A. Allgemeine Hinweise zur Pflege von Strickstücken

#### 1. Waschmittel

Viele Waschmittel, die für die Handwäsche angeboten werden, sind zu scharf und enthalten Bleiche, die die Wollfasern angreifen und brüchig machen. Verwenden Sie deshalb ein flüssiges Waschmittel, das speziell auf die empfindlichen Wollfasern abgestimmt ist. Wir empfehlen die Produkte der Firma INTERVALL, die auf die Besonderheiten der einzelnen Fasern von Wolle, Baumwolle oder Seide eingehen und sie nicht nur reinigen, sondern auch pflegen. Benutzen Sie keine Weichspüler.

#### 2. Waschtemperatur

Wolle darf nur bei einer Temperatur von 30 Grad gewaschen werden. Wenn Sie Ihren Pullover im Handwaschbecken waschen, beachten Sie, dass sich 30 Grad kühl anfühlen, denn diese Temperatur liegt unter Ihrer Körpertemperatur. Verwenden Sie sicherheitshalber ein Thermometer.

#### 3. Handwäsche oder Waschmaschine

Haben Sie eine Waschmaschine mit Wollwasch- oder sogar Handwaschprogramm? Dann können Sie – bis auf Alpaka oder Alpakamischungen – alle Garne in der Maschine waschen. Benutzen Sie ein Wäschenetz oder einen alten Kopfkissenüberzug, stecken Sie den Pullover hinein und waschen ihn möglichst einzeln. Starten Sie nach der Wäsche das Wollschleuderprogramm, auch das verträgt Ihr Strickstück problemlos – sofern es in einem Wäschesack steckt.

#### 4. Trocknen

Rollen Sie bitte **niemals** Ihren Pullover nach der Wäsche in ein Handtuch zum Trocknen. Damit reißen Sie die nassen und deshalb besonders empfindlichen Fasern auseinander und bewirken, dass sie ausleiern. Haben Sie Ihren Pullover im Handwaschbecken gewaschen, so drücken Sie ihn vorsichtig im Becken aus und legen ihn dann zum Abtropfen und anschließendem Trocknen auf ein Wäschereck. Haben Sie ihn in der Waschmaschine gewaschen und geschleudert, legen Sie ihn ebenfalls auf ein Wäschereck. Pullover dürfen niemals im Hängen trocknen. Legen Sie Ihren Pullover locker auf das Reck, ziehen Sie ihn vorsichtig in Form und schieben Sie ihn ein wenig zusammen (oft weiten sich die mit Wasser vollgesogenen Fasern und ziehen sich während des Trockenvorgangs wieder zusammen).

### B. Erklärung der Pflegesymbole

Japaner sind in mancher Hinsicht sehr vorsichtige Menschen. Dementsprechend finden Sie sehr restriktive Pflegesymbole auf den Garnen. Aber bekanntlich wird nicht alles so heiß gegessen, wie es gekocht wird...

Zuerst einmal: Alle Symbole in Kreisen sind Hinweise speziell für den Chemischreiniger. Sie geben Hinweise auf die in Frage kommenden Reinigungsverfahren und Lösemittel. Der Strick unterhalb des Kreises verlangt bei der Reinigung nach einer Beschränkung der mechanischen Beanspruchung und der Feuchtigkeitszugabe.



Ein Hinweis für die chemische Reinigung: „Keine Chlorbleiche einsetzen!“



Allgemeiner Hinweis, das Garn nur in der Chemischen Reinigung reinigen zu lassen.



Ein Hinweis auf ein spezielles bestimmtes chemisches Reinigungsverfahren, das Ihre Reinigung beachten muss, falls Sie Ihr Strickstück dort abgeben.



Heißt ebenfalls „Chlorbleiche nicht möglich“.



Nur mit geringer Temperatur bügeln.



Ein weiterer Hinweis für den Chemischreiniger.



Trocknen im Wäschetrockner (Tumbler) nicht möglich.

### **C. Unsere praktische Empfehlung**

Unserer Erfahrung nach können Sie tatsächlich alle NORO-Garne selbst problemlos in der Waschmaschine im Wollwaschgang waschen, wenn Sie sich an die Hinweise in Abschnitt A halten. Das gilt auf jeden Fall für die Qualitäten:

- Kureyon
- Silk Garden
- Iro
- Ganpi Abaka Tape
- Ganpi Abaka Tape Solid
- Ganpi Abaka Surabu
- Hana Silk

Vorsicht ist angebracht bei bestimmten verwendeten Materialien. Die ältere Qualität „Transitions“ aus der Saison 2005/2006, die Alpaka und Kamelhaar enthält, sollte beispielsweise nur per Hand gewaschen werden.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg beim Waschen bzw. Reinigen und hoffen, dass Sie möglichst lange Freude an Ihren Strickstücken aus NORO-Garnen haben!

**Designer Yarns Ltd.**  
**Sachsstraße 30**  
**50259 Pulheim**

[www.designeryarns.de](http://www.designeryarns.de)  
[kk@designeryarns.de](mailto:kk@designeryarns.de)

**Stand: März 2006**